

بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء  
الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

بحث في  
المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على  
الوقف والابتداء

للباحث / كمال نبيه محمد قنصوه  
الباحث في الدكتوراه  
جامعة حلوان  
كلية الآداب - قسم اللغة العربية  
شعبة الدراسات الإسلامية  
٢٠١٩م

## المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

وفيه مقدمة وثلاثة مباحث:

المبحث الأول: الخلاف المتعلق بالأفعال.

المبحث الثاني: الخلاف المتعلق بالأسماء والحرروف.

المبحث الثالث: الخلاف المتعلق بالجمل والأساليب.

### مقدمة

تعدد القراءات القرآنية أمر أجمع عليه الأمة سلفاً وخلفاً، وليس ثمة دليل لمن يذكر ذلك أو يستكروه؛ وإن كان هذا واقعاً لا يمكن نكرانه أو تجاهله فإن السؤال الوارد هنا: ما السبب الذي أوجب أن يختلف القراء في قراءة القرآن على قراءات عدّة ومتعدّدة، وصل المتواتر منها إلى عشر قراءات. وقد صح في الحديث عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال: «إن القرآن نزل على سبعة أحرف كلها شاف كاف» رواه النسائي ، وفي الصحيحين عنده صلى الله عليه وسلم أيضاً، قوله: «أنزل القرآن على سبعة أحرف، فاقرؤوا ما تيسر») رواه البخاري ومسلم. والقول المعتمد عند أهل العلم في معنى هذا الحديث، أن القرآن نزل على سبع لغات من لغات العرب، وذلك توسيعاً عليهم، ورحمة بهم، فكانوا يقرؤون مما تعلموه، دون أن يُذكر أحد على أحد؛ بل عندما حدث إِنكار لهذا، كما كان من أمر عمر رضي الله عنه مع هشام بن حكيم بيَّن له صلى الله عليه وسلم أن ليس في ذلك ما يُستكروه، وأقر كل واحدٍ منهم على قراءته، والحديث في « صحيح البخاري ». ثم إن النبي صلى الله عليه وسلم والخلفاء من بعده رضي الله عنهم وجهوا الصحابة إلى البلدان ليتعلّموا الناس القرآن وأحكام دينهم، فعلم كل واحدٍ منهم أهل البلاد التي أُرسّل إليها ما كان يقرأ به على عهد النبي صلى الله عليه وسلم، فاختلفت قراءة أهل تلك البلاد باختلاف قراءات الصحابة رضي الله عنهم. والذي دلت عليه الآثار أن جمّع عثمان رضي الله عنه للقرآن إنما كان نسخاً له على حرف واحد، هو حرف قريش (لغة قريش)، ووافقه على ذلك الصحابة رضي الله عنهم، فكان إجماعاً. وإنما لم يحتاج الصحابة في أيام أبي بكر وعمر رضي الله عنهم إلى جمع القرآن على الوجه الذي جمعه عليه عثمان؛ لأنّه لم يحدث في أيامهما ما حادث في أيامه، وإنما فعل عثمان ما

فعل حسماً للاختلاف بين المسلمين، وتوحيداً لهم على كتاب الله. يتبين مما تقدم، أن الاختلاف والتعدد في القراءات القرآنية أمر ثابت وواقع، فعله الرسول صلى الله عليه وسلم، وأقر عليه الصحابة رضي الله عنهم، وعمل بهذا الاختلاف الصحابة من بعده صلى الله عليه وسلم من غير نكير من أحد منهم، وقد جاء هذا الاختلاف في القراءات على وفق تعدد لسان العرب ولغاتهم، توسيعة وتيسيراً عليهم، إضافة لمقاصد آخر تعلم في موضعها. والاختلاف في القراءات ربما تقوق الحضر؛ كالاختلاف في الحركات الإعرابية والبنائية ، والتقديم والتأخير ، والزيادة والنقصان ، والمد والقصر ، والتخفيف والتشديد ، والترقيق والتفحيم ، والإخفاء والإظهار ، والفك والإدغام ، والإملاء والرؤوم ، والإشمام على اختلاف أنواعه ، وغير ذلك مما فصلتها كتب القراءات ، وحصل الاختلاف فيها بين أئمة القراء ، السلف والخلف .

وسوف نعرض في هذا البحث أهم الاختلافات اللغوية التي نشأ عنها القراءات والتي تختلف من قارئ إلى آخر.

### المبحث الأول: الخلاف المتعلق بالأفعال

أولاً: الالتفات في الأفعال من الغيبة إلى الحضور، ومن الحضور إلى الغيبة:

الالتفات ظاهرة أسلوبية معدودة من أفراد البديع، وكذلك لها صلة بالبيان. وقد ذكر المفسرون الوجهين: حاصل الوجه البديعي يدور على فكرة تحسين الأسلوب بتغيير وتيرته وتحويل اتجاهه.

أما حاصل الوجه البياني فقد تعددت اقتراحاتهم بشأنه مع تقاربها.

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

فعلى رأي الفخر الرازى: «إن الانتقال في الكلام من لفظ الغيبة إلى لفظ الحضور، فإنه يدل على مزيد التقرب والإكرام. وأما ضد ذلك فهو الانتقال من لفظ الحضور إلى لفظ الغيبة، يدل على المقت والتبعيد»<sup>(١)</sup>.

وعلى رأى أبي حيان في البحر المحيط، أن الخطاب بالأفعال في الآيات شامل للناس جمِيعاً، ولما كان بين أظهرهم مؤمنون حسن الخطاب بالحضور ... ولما تمحض جمع المشركين حسن خطابهم بالغيبة إشارة إلى معنى الإعراض والمقت<sup>(٢)</sup>.

أما ابن عاشور فسار على خطى أبي حيان في اعتبار التقسيم إلى الفريقين مضيفاً إليه تقسيماً باعتبار الحالين<sup>(٣)</sup>.

لكن ما المضمون البلاغي لهذا الالتفات؟

بديعياً: جاء الالتفات ليعكس باهر الاتساق المشهود في السياق القرآني.

بيانياً: الانتقال من الحضور إلى الغيبة بتلك السرعة الفجائية ينشئ نوعاً من التوتر، ويستدعيه للوقوف والتأمل، وفي نفس الوقت تتبّعه على مقصود الآيات، وكأن لسان حال الالتفات يقول: هذا الانتقال غير المضاد من ضمير إلى ضمير، والذي يستثير السؤال هو لمسة شكلية حافزة لتصوير الانتقال المعنوي المفاجئ.

فإذا كان الالتفات في الأفعال من الغيبة إلى الحضور، والعكس يحدث معه كل هذا من الناحية البلاغية، فإن اختلاف جهة الخطاب بحسب ضمير الفعل في القراءات يُعدُّ من أبرز أوجه اختلاف الوقف والابتداء للقراء.

ومن أمثلة ذلك الالتفاتات من الغيبة إلى الخطاب في قوله تعالى:

(١) ينظر: (الفخر الرازى، ١٤٢٠هـ، ١٥٠/٣).

(٢) ينظر: (أبو حيان، ١٤١٣هـ، ٢٠٦/٢).

(٣) ينظر: (ابن عاشور، ١٩٨٤م، ٣/٢١٣).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضَيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذُلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ [يونس: ٥].

فقد اختلف القراء في الفعل (يفصل) في القراءة؛ فقرأه ابن كثير وأبو عمرو يعقوب وحفص بالياء، وقرأه الباقيون من القراء بالنون ﴿نفَصِّل﴾<sup>(٤)</sup>.

مرد الضمير في القراءتين إلى الله تعالى، لكنه في قراءة الياء (الغيب) يحمل على العود لما سبقه من قوله تعالى: ﴿مَا خَلَقَ اللَّهُ ذُلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ فالله هو الذي خلق ذلك بالحق، وهو الذي يفصل الآيات، وكذلك من قرأ بالنون، فالضمير عنده عائد إلى الله تعالى فيما سبق من قوله تعالى عن نفسه: ﴿أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أُوحِيَنَا﴾ [يونس: ٢]، والمعنى: ونحن نفصل الآيات<sup>(٥)</sup>.

وهذا الاختلاف في مرد الضمير هو ما يترتب عليه اختلاف الوقف بحسب القراءة عند ابن غلبون في تذكرته؛ فقال: «وَقَرَأَ ابْنُ كَثِيرٍ وَحَفْصَ الْبَصْرِيَّانَ: ﴿يُفَصِّلُ الْأَيْتِ﴾ بالياء، وَقَرَأَ الْبَاقِيُونَ بِالنُّونَ. فَمَنْ قَرَأَ بالياء لَمْ يَبْتَدِئْ بِهِ؛ لَأَنَّهُ راجِعٌ إِلَى اسْمِ اللَّهِ الَّذِي قَبْلَهُ، فَهُوَ مَتَعْلِقٌ بِهِ. وَمَنْ قَرَأَ بِالنُّونِ ابْتَدَأْ بِهِ؛ لَأَنَّهُ اسْتَنْفَادٌ إِخْبَارًا مِنَ اللَّهِ تَعَالَى بِتَفْصِيلِ الْآيَاتِ، بِلَفْظِ الْجَمَاعَةِ عَلَى التَّعْظِيمِ<sup>(٦)</sup>. فَهُوَ هُنَا يُوضَحُ اخْتِلَافُ الْابْدَاءِ، فَمَنْ قَرَأَ الْفَعْلَ بِالنُّونِ فَإِنَّ الضَّمَائِرَ فِي الْآيَةِ تَتَبَدَّلُ عَلَى سَبِيلِ الْاِلْتِقَاتِ مِنَ الْغَيْبَةِ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿مَا خَلَقَ اللَّهُ ذُلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ إِلَى الْخُطَابِ فِي قَوْلِهِ: ﴿تُفَصِّلُ﴾؛ وَلَذِكَ كَانَ لَهُ أَنْ يَقْفِي عَنْدَ قَوْلِهِ تَعَالَى:

(٤) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣م، ص٢٨٨)، (شرف، ٢٠١٢م، ص٢٠٨).

(٥) ينظر: (القيسي، ٢٠١١م، ١/٥١٣-٥١٤)، (المهدوي، ١٤٢٧م، ص٥٢٤)، (الفارس، ١٤١٤م، ٢/٦١٥)، (ابن زنجلة، ١٤١٨م، ص٣٢٨).

(٦) ينظر: (ابن غلبون، ٢٠٠١م، ص٣٦٢).

﴿إِلَّا بِالْحَقِّ﴾، ثم يستأنف ﴿فَصَلُّ الْأَيْتِ﴾ إعمالاً لهذا الالتفات، خلافاً لمن كانت قراءته بياء الغيبة، فالكلام بالنسبة إليه متصل، والضمائر متحدة في معنى الغيبة، فلا يقف قبل رأي الآية ﴿يَعْلَمُونَ﴾.

والحال كذلك في الالتفات من الخطاب إلى الغيبة كما هو في قوله تعالى: ﴿فَقَدْ كَذَبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمْ مَنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا﴾ [الفرقان: ١٩].

حيث اختلف القراء في قوله تعالى: ﴿فَمَا تَسْتَطِيُونَ﴾ فقرأه حفص وحده بالتاء، وقرأ الباقون من القراء بياء الغيبة ﴿فَمَا يَسْتَطِيُونَ﴾ [الفرقان: ١٩]. وتفسير قراءة حفص بالتاء، على الخطاب للمشركين، ردًا على قوله: ﴿فَقَدْ كَذَبُوكُمْ﴾، أي فقد كذبتم الآلهة فيما تقولون مما تستطيعون لأنفسكم صرفاً ولا نصراً، أي: صرفاً للعذاب ولا نصراً مما نزل بكم من العقاب<sup>(٧)</sup>.

وقرأ الباقون بالياء، ردوه على الإخبار عن المعبددين من دون الله، أي: قد كذبتم من عبدتم مما تستطيعون صرفاً عنكم العذاب ولا نصراً لكم، وهو الاختيار؛ لأن الجماعة عليه، وأخبروا عن الآلهة بالواو والنون في ﴿يَسْتَطِيُونَ﴾ لأنها كانت عندهم ممن يعقل ويفهم، ولذلك عدوها<sup>(٨)</sup>، ويجوز أن تكون الملائكة<sup>(٩)</sup>.

وقيل في معنى الآية على القراءتين: إن صدر الآية خبر عن تكذيب المشركين للمؤمنين، وخاتمتها إخبار من الله تعالى للنبي صلى الله عليه وسلم بأن المشركين لا يستطيعون صرفك عن الحق الذي بعثت به، ولا يستطيعون نصر أنفسهم من بلاء التكذيب الذي ابتلوا به<sup>(١٠)</sup>. وهذا الخلاف بين القراء هو ما جعل بعض العلماء ينص على كون الوقف

(٧) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣م، ص٤١٤)، (شرف، ٢٠١٢م، ص٣٦١).

(٨) ينظر: (الدمياطي، ١٤١٦م، ٤٦/٦).

(٩) ينظر: (القيسى، ٢٠١١م، ٤٦٢/١).

(١٠) ينظر: (ابن كثير ، ١٤٢٦هـ، ٣١٢/٣).

عند قوله تعالى: ﴿بِمَا تَقُولُونَ﴾ إلا لمن قرأ بتاء الخطاب فإنه لا يقف على هذا الموضع حتى يبلغ قوله تعالى: ﴿وَلَا نَصْرًا﴾ [آل عمران: ١٤٦]. وهذا وجيه في التفريق بين القراءتين؛ لأن العدول في الضمائر من الخطاب في قوله: ﴿تَقُولُونَ﴾ إلى الغيبة في قوله: ﴿يُسْتَطِيعُونَ﴾ يفضي إلى الاختلاف بين جزئي الآية، من حيث جهة الخطاب، وهذا مسوغ لفصل جزئي الآية بالوقف على الأول منها ﴿تَقُولُونَ﴾، ويتأكد ذلك في الوجه الذي فسر به الطبرى الآية على هذه القراءة إذ جعل صدر الآية خبراً عن تكذيب المشركين للمؤمنين، وختمتها خبراً آخر من الله تعالى للنبي صلى الله عليه وسلم بأن المشركين لا يستطيعون صرفه عن الحق الذي بعث، ولا يستطيعون نصر أنفسهم من بلاء التكذيب الذي ابتلوا به<sup>(١)</sup> والله تعالى أعلم.

### ثانياً: تعدد بناء الأفعال للمعلوم أو المجهول حسب القراءة

ومما يختلف بحسبه الوقف والابداء بين القراءات تعدد بناء الفعل للمعلوم أو المجهول، فيكون الوقف سائغاً على وجهه، وممتنعاً في الآخر. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿وَكَأَيْنَ مِنْ نَبِيٍّ قُتِلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهْنَوْا لِمَا أَصَابُهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا أُسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾ [آل عمران: ١٤٦].

فقد اختلف القراء في الكلمة ﴿قُتَلَ﴾<sup>(٢)</sup>، فقرأها نافع وأبي كثير وأبو عمرو ويعقوب ببناء الفعل للمجهول ﴿قُتِلَ﴾، وقرأها الباقيون ببنائه للمعلوم ﴿قُتُلَ﴾.

يقول ابن غلبون - رحمه الله - : فمن قرأ ﴿قُتِلَ﴾ جاز له أن يقف عليه إذا أسنده إلى النبي صلى الله عليه وسلم؛ لأن الكلام قد تم عنده، وهو الجيد؛ لأن هذه الآية بسبب ذلك نزلت، لاضطراب المسلمين يوم

(١) ينظر: (السجواتي، ١٤٢٢ هـ ، ص ٣٠٦).

(٢) ينظر: (ابن الجزري ، ٢٠١٣ م ، ص ١٩٥).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

أحد، حيث نادى الشيطان: قُتلَ محمد.

فَمَا إِنْ أَسْنَدَ هَذَا الْفَعْلَ إِلَى الرَّبِيِّينَ لَمْ يَقْفِ عَلَيْهِ؛ لِأَنَّهُ مُتَعْلِقٌ  
بِهِمْ، فَلَمْ يَتَمَ الْكَلَامُ عَنْهُ.

وَكَذَا مِنْ قَرَأَ ﴿قُتْلَ﴾ بِبَنَاءِ الْفَعْلِ لِلْمَعْلُومِ، فَإِنَّهُ يَجُوزُ لَهُ الْوِجْهُانِ  
الْمُتَقْدِمُ ذِكْرَهُمَا، وَهُوَ أَنَّهُ يَجُوزُ الْوِقْفُ عَلَيْهِ إِذَا جَعَلَ فَعْلًا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ لِأَنَّ الْكَلَامَ قَدْ تَمَ عَنْهُ، وَالثَّانِي أَنَّهُ لَا يَجُوزُ الْوِقْفُ عَلَيْهِ إِذَا  
دَعَلَ فَعْلًا لِلرَّبِيِّينَ؛ لِأَنَّهُ مُتَعْلِقٌ بِهِمْ، فَلَمْ يَتَمَ الْكَلَامُ دُونَهُمْ.

وَالْأَجَودُ عَلَى فَرَاءِهِ مِنْ قَرَأَ ﴿قُتْلَ﴾ أَنْ يَوْقَفَ عَلَيْهِ؛ لِأَنَّهُ أَشَبَّهُ  
بِالْقَصَّةِ الَّتِي نَزَّلَتْ بِسَبِيلِهَا الْآيَةَ، كَمَا قَدَّمَنا.

وَالْأَجَودُ عَلَى قَرَاءَةِ مِنْ قَرَأَ ﴿قُتْلَ﴾ لِلْمَعْلُومِ لَا يَوْقَفُ عَلَيْهِ،  
وَيُجَعَّلُ فَعْلًا لِلرَّبِيِّينَ، بَدْلًا مَا ذَكَرَهُ بَعْدَهُ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَمَا وَهْنَوْا  
لِمَا أَصَابُهُم﴾ الْآيَةُ، فَدَلَّ عَلَى أَنَّ الْقَتْلَ كَانَ مِنْهُمْ، وَأَصَابَهُمْ فِيهِ مَا مُدْحَوا  
عَلَى الصَّبَرِ عَلَيْهِ، عَلَى مَا بَيْنَاهُ.<sup>(١٣)</sup>

وَعَلَى هَذَا فَإِنْ مِنْ قَرَأَ بِبَنَاءِ الْفَعْلِ لِلْمَجْهُولِ، فَإِنَّهُ يَقْفِ عَنْ دَقْوَلِ  
الله تَعَالَى: ﴿وَكَأَيْنَ مَنْ نَبِيَّ قُتْلَ﴾، ثُمَّ يَسْتَأْنِفُ الْقَارئُ بَعْدَ ذَلِكَ قَوْلِهِ  
تَعَالَى: ﴿مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ﴾. وَأَمَّا مِنْ قَرَأَ بِبَنَاءِ الْفَعْلِ لِلْمَعْلُومِ ﴿قُتْلَ﴾  
فَلَا يَقْفِ عَلَى هَذَا الْفَعْلِ، بَلْ يَوَاصِلُ الْقَرَاءَةَ حَتَّى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَمَا  
ضَعُفُوا وَمَا أَسْتَكَانُوا﴾.<sup>(١٤)</sup>

وَكَذَلِكَ الْحَالُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿... وَأَحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذِلِّكُمْ أَنْ  
تَبَغُّوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ﴾ [النَّسَاءَ: ٢٤].

فَالْقَرَاءُ مُخْتَلِفُونَ فِي كَلْمَةِ ﴿وَأَحِلَّ﴾ حِيثُ قَرَأَهَا أَبُو جَعْفَرُ وَحْمَزةُ

(١٣) يُنْظَرُ: (ابن غَلِيبُونَ ، ٢٠٠١م ، ص ٢٩٦-٢٩٧).

(١٤) يُنْظَرُ: (النَّحَاسُ ، ١٣٩٨م ، ص ٢٣٦)، (السَّجَاوِنِيُّ ، ١٤٢٢هـ ، ص ١٦٢)، (الْهَمْذَانِيُّ ، ١٤١١هـ ، ١٨٧).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

## الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

والكسائي وخلف وحفص بضم الهمزة وكسر الحاء بالبناء للمفعول، وقرأها الباكون بفتح الهمزة والحة معًا «وأَحَلَّ»<sup>(١٥)</sup>.

وقراءة من بنى الفعل للمفعول «أَحَلَّ» معطوفة على الفعل السابق لهذه الآية في قوله سبحانه: «حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَمْهَاتُكُمْ ...» [النساء: ٢٣].

وأما من قرأ بفتح الهمزة والحة وبنى الفعل للفاعل، وهو الله سبحانه وتعالى، وعطفه على ما قبله، مما أضيق الفعل فيه إلى الله جل ذكره في قوله تعالى: «كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ» أي: كتب الله ذلك عليكم، وأحل لكم ما وراء ذلك. فـ(ما) في موضع نصب<sup>(١٦)</sup>.

ومن نصب الفعل في قراءة البناء للفاعل «وأَحَلَّ» فهو لا ينutf على «حُرِّمَتْ» بل هو منقطع من الآية السابقة، ومعطوف على الفعل المقدر الناصب لكلمة «كَتَبَ اللَّهُ» والمعنى: كتب الله عليكم تحريم ذلك، وأحل لكم ما وراء ذلك<sup>(١٧)</sup>.

ولهذا فرق بعض أهل العلم بين القراءتين، فجعل بعضهم الوقف عند «كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ» في قراءة من يبني الفعل للفاعل «أَحَلَّ» غير حسن؛ لأنَّه معطوف على «كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ».

وجعل آخرون الوقف عند «كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ» حسناً على القراءتين، وهو أتم عند من يقرأ بضم الهمزة أي بالبناء للمفعول.

وقال آخرون: الوقف على قوله تعالى: «إِلَّا مَا مَلَّكَتْ أَيْمَانُكُمْ» على من قرأ «وأَحَلَّ لَكُمْ» بالفتح أي بالبناء للفاعل أحسن منه على قراءة من ضمه<sup>(١٨)</sup>.

ومن هذا الباب خلاف القراء في قوله تعالى: «وَكَذَلِكَ زُيْنَ

(١٥) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣، م، ص ٢١٢)، (شرف، ٢٠١٢، م، ص ٨٢).

(١٦) ينظر: (النحاس، ١٤٠٥ هـ، ٤٠٦/١).

(١٧) ينظر: (الطبراني، ١٣٨٨ هـ، ١٠/٥)، (القيسي، ٢٠١١، م، ٣٨٥/١)، (ابن زنجلة، ٤١٨، م، ص ٤٤٠)، (ابن عطيه، ٤٢٨، م، ٥١٦/٥).

(١٨) ينظر: (الهمذاني، ١٤١١ هـ - ٢١١/١)، (السجاوندي، ١٤٢٢ هـ، ص ١٧٠)، (العماني، ١٤٢٣ هـ، ٥٥٨/١).

## بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

### الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

لِفَرَّعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرَّعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ» [غافر: ٣٧]، فقد قرأ بضم الصاد **«وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ»** يعقوب وال Kovifion، وقرأ الباقيون بفتحها **«وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ»**<sup>(١٩)</sup>. فمن قرأ بضم الصاد كان بانياً الفعل للمجهول على أن فرعون فعل به الصد، ويعطف ذلك على ما سبق من قوله تعالى: **«وَكَذَلِكَ زُيْنَ لِفِرَّعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ»**. وأما من قرأ بفتح الصاد، فهو يبني الفعل للمعلوم والفاعل فيه فرعون<sup>(٢٠)</sup>.

وهذا التنويع في بناء الفعل اعتبره بعض العلماء<sup>(٢١)</sup> فارقاً في الوقف في حين لم يعده ابن غلبون فارقاً في الوقف عند قوله تعالى: **«وَكَذَلِكَ زُيْنَ لِفِرَّعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ»**.

فمن قرأ **«وَصُدَّ»** بفتح الصاد كان وقه على **«سُوءُ عَمَلِهِ»** أحسن منه عند من يقرأ بانياً للمجهول؛ وذلك لاختلاف الفعلين في الوزن؛ فقوله: **«زُيْنَ»** فعل مالم يسم فاعله، والفعل **«صُدَّ»** بفتح الصاد على خلافه مبني لفاعله، فحسن أن يفصل بينهما بالوقف<sup>(٢٢)</sup>.

### ثالثاً: تردد الفعل بين الماضي والأمر حسب القراءة

قد يجيء الفعل في بعض القراءات ماضياً، وفي البعض الآخر فعل أمر، فيتأثر لهذا التنويع في نوع الفعل محل الوقف والابتداء في الآية.

ومن ذلك قوله تعالى: **«قُلْ أَوْلَوْ جَئْتُكُمْ بِأَهْدَى مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ إِبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كُفَّارُونَ»** [الزخرف: ٢٤].

فقد اختلف القراء في قراءة الفعل **«قُلْ»** فقرأ ابن عامر وحفص **«قُلْ»** بفعل ماض على الإخبار، وقرأ الباقيون من القراء **«قُلْ»** بدون ألف على الأمر<sup>(٢٣)</sup>.

(١٩) ينظر: (الجزري ، ٢٠١٣ ، ص ٣٢٧).

(٢٠) ينظر: (الطبراني ، ٥١٣٨٨ / ٢٤ / ٦٧)، (القيسي ، ٢٠١١ ، ص ٢٤٤)، ابن زنجلة، ٤١٨، ص ٥١٤.

(٢١) منهم: (العماني ، ٥١٤٢٣ ، ٦٤٦ / ٢)، (الهمذاني ، ٥١٤١١ ، ٨٩٩ / ٢).

(٢٢) ينظر: (العماني ، ٥١٤٢٣ ، ٦٤٦ / ٢)، (ابن زنجلة ، ٥١٤١٨ ، ص ٦٣٢).

(٢٣) ينظر: (ابن الجزي ، ٢٠١٣ ، ص ٥٠٣)، (شرف ، ٢٠١٢ ، ص ٤٩١).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

فمن قرأ بقراءة المضي ﴿قُل﴾ فالسياق لا يزال سرداً للخبر المحكي عن النذير الذي قال له قومه: ﴿إِنَّا وَجَدْنَا إِبَائَنَا عَلَىٰ أُمَّةً وَإِنَّا عَلَىٰ إَعْثُرُهُمْ مُقتَدِّوْن﴾ [الزخرف: ٢٣] فأجابهم بقوله: ﴿أَولَوْ جِئْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ إَبَائَكُم﴾. و«النذير» بمعنى الجماعة، فلذاك قالوا: إنما بما أرسلتم به كافرون.

وأما من قرأ على الأمر فحمل على أنه أمر من الله للنذير ليقول لهم ذلك، يحتاج به عليهم، فهو حكاية عن الحال التي جرت من أمر الله جل وعلا للنذير، فأخبرنا الله أنه أمر للنذير، فقال له: قل لهم أولو جئتكم، وأخبرنا الله بما أجابوا به النذير في قوله: ﴿إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كُفَّارُونَ﴾<sup>(٢٤)</sup>.

وقراءة الأمر ﴿قُل﴾ تحتمل أن تكون خطاباً للنبي صلى الله عليه وسلم فتقطع بذلك مما قبلها<sup>(٢٥)</sup>، وهذا ما يجعل أول هذه الآية متصلة بما سبق على قراءة الأمر ﴿قُل﴾، ومنقطعًا منه على المضي ﴿قُل﴾، وعليه يكون رأس الآية عند بعض العلماء وقفًا في قراءة الجمهور، ويمتنع في قراءة حفص وابن عامر. وعلى هذا يقول ابن غلبون مفسراً وجه اختصاص الوقف بقراءة الجمهور: «لأنه استثناف أمر من الله تعالى لمحمد صلى الله عليه وسلم بأن يقول لهم ذلك»<sup>(٢٦)</sup>. فمن قرأ ﴿قُل﴾ بالمضي لم يبتدىء به؛ لأنه مسند إلى النذير فلا يقطع منه. وأما من قرأ ﴿قُل﴾ بالأمر فإنه يبتدىء به؛ لأنه استثناف أمر من الله تعالى لمحمد صلى الله عليه وسلم بأن يقول لهم ذلك<sup>(٢٧)</sup>.

(٢٤) ينظر: (القيسي ، ٢٠١١م ، ص ٥٨٦-٥٨٧).

(٢٥) ينظر: (ابن زنجلة ، ٥٤١٨ ، ص ٦٤٨-٦٤٩)، (المهدوي ، ١٤٢٧ ، ص ٦٩٦)، (ابن عطية ، ١٤٢٨ ، ٥٤١/٧).

(٢٦) ينظر: (ابن غلبون ، ٢٠٠١ ، ص ٥٤٥)، (الداني ، ١٤٠٤ ، ٥٦ ، ص ٥٠).

(٢٧) ينظر: (ابن غلبون ، ٢٠٠١ ، ص ٥٤٥).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

ومن هذا الباب أيضا قوله تعالى: ﴿أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَءَ﴾ [النمل: ٢٥].

قوله: ﴿أَلَا يَسْجُدُوا﴾ قرأه أبو جعفر والكسائي ورويس بتخفيف «ألا»؛ وإن وقف عليه وقف «ألا يا» وبيتدي بالفعل «اسجدوا» على الأمر مبني عند البصريين في هذه القراءة<sup>(٢٨)</sup>. وقرأ الباقيون «ألا» بالتشديد<sup>(٢٩)</sup>، جعلوا الياء في «يسجدوا» لاستقبال، متصلة بالفعل فهو فعل مضارع معرب. وجة من شدد «ألا» أن أصله عنده «أن لا» فأدغم النون في اللام فـ «أن» هي الناصبة للفعل «يسجدوا» فهو معرب في هذه القراءة، ومبني في القراءة الأولى. وجة من خفف «ألا» أنه جعلها انتفاحاً للكلام، فالوقف على ما قبل «ألا» في هذه القراءة حسن، وجعل ما بعد «ألا» منادي قد حذف وبقيت «يا» تدل عليه، وذلك جائز في لغة العرب، وقد جاء ذلك في أشعارها وكلامها، يكتفون بياء عن الاسم المنادي، أو يحذفونه لدلالة الكلام و«يا» عليه، يقولون: ألا يا انزلوا، ألا يا ادخلوا، يريدون: ألا يا هؤلاء انزلوا، ألا يا هؤلاء ادخلوا، كذلك الآية تقديرها: ألا يا هؤلاء اسجدوا<sup>(٣٠)</sup>، كذلك قال ابن غلبون رحمه الله إذا وقف يقف على «يا» وبيتدي: اسجدوا، في هذه القراءة. ولا يعتمد الوقوف عليه<sup>(٣١)</sup>. وإنما حذفت ألف «يا» من اللفظ لسكونها وسكون السين بعدها، فصارت الياء في اللفظ متصلة بالسين كياء الاستقبال، وعلى ذلك أنسدوا:

قالت سميعاً فأنطق وأصيبي<sup>(١)</sup>

قالت ألا يا سمع نعظك بخطة \*

يريد: ألا يا هذا اسم.

(٢٨) ينظر: (أبو حيان، ١٤١٣هـ، ٦٩٨/٧).

(٢٩) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣م، ص ٣٣٧)، (شرف، ٢٠١٢م، ص ٣٧٩).

(٣٠) ينظر: (القىسى، ١٣٩٤م، ص ٥٠٢).

(٣١) ينظر: (ابن غلبون ٢٠٠١م، ص ٤٧٤).

#### رابعاً: عطف الفعل على الفعل واستئنافه حسب القراءة

يجوز في اللغة عطف الفعل على الفعل وحده من غير مرفوعه، وكذا يجوز عطفه مع مرفوعه، ويسمى عطف جملة فعلية على جملة فعلية، ومن الأول نحو: إذا تعرض وتصدى المرء لكشف معايب الناس مزقوه بسهام أقوالهم وأعمالهم. فالفعل «تصدى» معطوف وحده على الفعل «تعرض»، وهذا من عطف المفردات، كما يشترط لعطف الفعل على الفعل أمران:

أولهما: اتحادهما في الزمن؛ لأن يكون زمنهما معاً ماضياً، أو حالاً، أو مساقياً؛ سواء أكانا متديرين في النوع «أي: ماضيين، أو مضارعين» أم مخالفيين: فلا يمكنه عطف أحدهما على الآخر إذا تختلفا في النوع، طالما اتحدا زماناً.

فمثال اتحادهما زماناً ونوعاً، قوله تعالى: ﴿وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُواْ يُؤْتُكُمْ أُجُورَكُم﴾ [محمد: ٣٦].

ومثال اتحادهما زماناً مع اختلافهما نوعاً: عطف الماضي على المضارع في قوله تعالى: ﴿يَقْدُمُ قَوْمُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَأَوْرَدُهُمُ النَّارَ﴾ [هود: ٩٨]، فالفعل «أورد» ماضي معطوف بالفاء، على الفعل المضارع «يقدم» وهو ما مختلفان نوعاً، لكنهما متديدان زماناً؛ لأن مدلولهما لا يتحقق إلا في المستقبل يوم القيمة.

ثانيهما: اتحادهما إن كانا مضارعين في العلامة الدالة على الإعراب - من حركة أو سكون أو غيرها - ويتبع هذا اتحاد معنيهما في النفي والإثبات؛ فإذا كان «المعطوف عليه» مضارعاً مرفوعاً، أو منصوباً، أو مجزوماً، وجب أن يكون المضارع «المعطوف» كذلك، وأن يكون معنى المعطوف كالمعطوف عليه في النفي والإثبات.

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

## الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

مثلاً المرفوعين: يفيض فيغدق نهرنا الخير على الوادي، ومثال المنصوبيين: لن يفيض النهر فيغرق الساحل، ومثال المجزومين: لم يفيض نهرنا فيغرق ساحله<sup>(٣٢)</sup>.

وأما واو الاستئناف، فهي الواو التي يكون بعدها جملة غير متعلقة بما قبلها في الإعراب. ومثال ذلك قوله تعالى: ﴿نَبِيٌّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ﴾ [الحج: ٥]، وهذه الواو تدخل على الجمل لا على المفردات، وإنما سميت واو الاستئناف لئلا يتوجه أن ما بعدها من المفردات معطوف على ما قبلها. ومن ذلك أيضاً قوله تعالى: ﴿مَنْ يُضْلِلُ اللَّهَ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذْرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ﴾ [الأعراف: ١٨٦]، ﴿وَأَنَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمُكُمُ اللَّه﴾ [البقرة: ٢٨٢]<sup>(٣٣)</sup>.

وخلاصة ذلك أن الواو الاستئنافية تدخل على الجملة الفعلية؛ لاستئناف معنى جديد، ولكن ما بعد الواو الاستئناف منقطع من الناحية الإعرابية عمما قبله، أما واو العطف، فتدخل على المفردات والجمل لتعطف ما بعدها على ما قبلها وتشركه في الإعراب والمعنى، والله أعلم.

ومن أنواع الخلاف بين القراءات أن تأتي قراءة بواو أو فاء عاطفة تسبق الفعل، وتتأتي قراءة أخرى بنفس الحرف، لكنه جاء للاستئناف وليس للعطف، وتجيء بعض القراءات بإثبات الواو في قراءة وحذفها في قراءةٍ أخرى.

فمن ذلك قوله تعالى: ﴿بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ [البقرة: ١١٧].

قرأ ابن عامر بالنصب، ومثله في آل عمران: ﴿كُنْ فَيَكُونُ ٤٧ وَيَعْلَمُهُ﴾ [آل عمران: ٤٧، ٤٨]، وفي النحل: ﴿فَيَكُونُ ٤٠ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا﴾

(٣٢) ينظر: (حسن، ب. د. ٦٢٠/٣).

(٣٣) (ينظر (الأنصارى، ١٩٦٤م، ٥١١/٢).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

[النحل: ٤٠، ٤١]، وفي مريم: «فَيَكُونُ ٣٥ وَإِنَّ اللَّهَ» [مريم: ٣٥، ٣٦]، وفي ياسين «فَيَكُونُ ٨٢ فَسْبُحْنَ» [ياسين: ٨٢، ٨٣]، وفي سورة غافر «فَيَكُونُ ٦٨ أَلَمْ تَرَ» [غافر: ٦٩، ٦٨]، ووافقه الكسائي على النصب في النحل وياسين، وقرأ ذلك كلّه الباقيون بالرفع<sup>(٣٤)</sup>.

وأما وجه النصب فمشكل وضعيف؛ وذلك أنه جعله جواباً بالفاء للفظ «كن» إذا كان لفظه لفظ الأمر<sup>(٣٥)</sup>، وإن كان معناه غير الأمر فهو ضعيف؛ لأن «كن» ليس بأمر، إنما معناه الخبر، إذ لا يوجد مأمور، يكون «كن» أمراً له.

والمعنى: فإنما يقول له: كن فيكون فهو يكون، ويدل على أن «فيكون» ليس بجواب لـ «كن» أن الجواب بالفاء، مضارع به الشرط، وإلى معناه يؤول في التقدير، فإذا قلت: اذهب فأكرمك، فمعناه: إن تذهب فأكرمك، ولا يجوز أن تقول: اذهب فتذهب؛ لأن المعنى يصير: إن تذهب تذهب، وهذا لا معنى له، وكذلك «كن فيكون» يؤول معناه إذا جعلت «فيكون» جواباً أن تقول له: أن يكون فيكون، ولا معنى لهذا؛ لأن قد اتفق فيه الفاعلان؛ لأن الضمير الذي في «كن» وفي «يكون» الشيء، ولو اختلفا لجاز كقولك: اخرج فأحسن إليك؛ أي: إن تخرج أحسنت إليك، ولو قلت: قم فتقوم، لم يحسن، إذ لافائدة فيه؛ لأن الفاعلين واحد، ويصير التقدير: إن تقم تقم، فالنصب في هذا على الجواب بعيد في المعنى<sup>(٣٦)</sup>. وجده قراءة من رفع «فيكون» في ذلك أنه جعل «فيكون» منقطعاً مما قبله مستأنفاً، لما امتنع أن يكون جواباً في المعنى، ورفعه على الابتداء، فتقديره: فهو يكون، وهو وجه الكلام، وعليه جماعة القراء، وبه يتم المعنى<sup>(٣٧)</sup>.

(٣٤) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣م، ص ١٣٨)، (شرف، ٢٠١٢م، ص ١٨١).

(٣٥) ينظر: (أبوحيان، ١٤١٣هـ، ٥١٤١هـ)، (٣٦٦).

(٣٦) ينظر: (الرازي، ١٩٨١م، ٤٥٤/١).

(٣٧) ينظر: (البناء، ١٤٠٧هـ، ص ١٤٦)، (القيسي، ١٣٩٤هـ، ص ١٦٨).

فأما اختصاص الكسائي في النصب في النحل وياسين فهو حسن قوي؛ لأن فيه «أن يقول» فعطف «فيكون» على «يقول»، ثم ينصب «فيكون» على الجواب، إنما نصبه على العطف على «تقول»، وكذلك آخر ياسين فيه «أن يقول» فعطف على «يقول» وهو حسن، لكن الرفع عليه جماعة القراء، وهو على الاستئناف والقطع والابتداء<sup>(٣٨)</sup>. وعلى هذا يكون الوقف متعلقاً بمعنى الفاء في قراءة الرفع؛ لأن الفاء متعددة بين العطف والاستئناف كما ذكر ذلك الأئمة<sup>(٣٩)</sup>، فمن جعل الفاء عاطفة امتنع له الوقف عند قوله تعالى: ﴿كُن﴾. ومن جعلها استئنافية وقف، وهذا الخلاف بين الأئمة يوضح أن إفاده الفاء للتعقيب ليست على إطلاقها، فهي تجيء للاستئناف أيضاً، كما في توجيه قراءة الرفع، فقد ذكرنا أنها محمولة على الخبر لمبدأ محفوظ تقدير: فهو يكون<sup>(٤٠)</sup>.

ومن ذلك أيضاً قوله تعالى: ﴿إِنْ تُبَدِّلُوا الصَّدَقَاتِ فَنَعَمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيُكَفَّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ﴾ [البقرة: ٢٧١].

والقراء مختلفون في قراءة «ويكفر» على وجه.

قرأ **﴿وَيُكَفَّرُ﴾** بالياء مع رفع الراء ابن عامر وحفص. وقرأ **﴿وَنُكَفَّرُ﴾** بالنون مع رفع الراء ابن كثير وشعبة وأبو عمر ويعقوب. وقرأ **﴿وَنُكَفَّرُ﴾** بالنون مع جزم الراء نافع وأبو جعفر وحمزة والكسائي وخلف<sup>(٤١)</sup>.

وحجة من قرأه بالياء أن بعده **﴿وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ﴾** ولم يقل **«ونحن»** فأتأتى بلفظ الغائب في **«يكفر»** لما بعده من لفظ الغائب. ويجوز أن يكون ردّه على الإعطاء في قوله: **﴿وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ﴾** فالمعنى: **ويكفر الإعطاء من سيئاتكم**، **والقول الأول معناه: ويُكَفَّرُ اللَّهُ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ**<sup>(٤٢)</sup>.

(٣٨) ينظر: (أبوحيان ١٤١٣، ٦٨/١)، (القيسي، ٥١٣٩٤)، (النحاس، ١٣٩٨، ٥٣٠-٥٢٩/١).

(٣٩) ينظر: (ابن الأباري، ١٣٩١، ٥١٣٩٤)، (النحاس، ١٣٩٨، ٥١١/٢).

(٤٠) ينظر: (القيسي، ٥١٣٩٤)، (الأنصاري، ١٩٦٤، ١٦٨)، (شرف، ٢٠١٢، ١٨٠).

(٤١) ينظر: (ابن الجزري، ١٣٢٠، ١٣٢)، (شرف، ٢٠١٢، ٤٦).

(٤٢) ينظر: (ابن الجزري، ١٤٠٤، ٥١٤٠٤)، (شرف، ٢٠١٢، ٨٤).

ووجهة من قرأه بالنون أنه أجراه على الإخبار من الله تعالى عن نفسه؛ لأنّه هو المُكفر للسيئات، وحسن أن يأتي على لفظ المخبر للتخييم والتعظيم، وحسن أن يأتي المفرد بعد لفظ الجمع في قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ أَعْلَم﴾ كما قال تعالى: ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي أَسْرَى﴾ [الإسراء: ١]، ثم قال: ﴿وَءَاتَنَا مُوسَى الْكِتَبَ﴾ فهذا أتى بلفظ التوحيد، ثم جمع بعد ذلك، وذلك أتى بلفظ الجمع، ثم وحده بعد ذلك، وهذا كلّه شائع حسن، وهو كثير في القرآن الكريم<sup>(٤٣)</sup>.

وأما من جزم فحجه أنه عطف على موضع الفاء، في قوله تعالى: ﴿فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُم﴾؛ لأن موضع ذلك جزم، إذ هو جواب الشرط، وله نظائر حملت على الموضع، وذلك حسن<sup>(٤٤)</sup>.

ووجهة من رفع الفعل أنه قطعه مما قبله، وجعله خبر ابتداء مذوف، فالمعنى: ونحن نكفر عنكم، وفي قراءة من قرأ بالنون، ومن قرأ بالياء فالتقدير: والله يكفر عنكم<sup>(٤٥)</sup>.

وقد أدى هذا الاختلاف إلى تغيير محل الوقف بحسب القراءة، فمن قرأ ﴿وَنُكَفِّرُ﴾ بالنون والجزم كان الوقف له على ﴿مِن سَيِّئَاتِكُم﴾؛ لأن كلمة ﴿وَنُكَفِّرُ﴾ معطوفة على موضع الفاء، والوقف قبلها يتربّ عليه فصل المعطوف عن المعطوف عليه، وكذا لا يبتديء بقوله: ﴿وَنُكَفِّرُ﴾؛ لأن معطوف على موضع الفاء من قوله: ﴿فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُم﴾ فهو متعلق به<sup>(٤٦)</sup>.

وأما من قرأ ﴿وَنُكَفِّرُ﴾ أو ﴿وَيُكَفِّرُ﴾ بالرفع فله وجهان:

أحدهما: أن يجعل الواو في قوله: ﴿وَنُكَفِّرُ﴾ واو عطف للاشتراك، فعلى هذا لا يبتديء به؛ لأنّه متعلق بما قبله من المبتدأ والخبر في قوله: ﴿فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُم﴾ عطفاً عليه، بتقدير: ونحن نكفر عنكم.

(٤٣) ينظر: (القيسي، ١٣٩٤، هـ، ص ٢١٠).

(٤٤) ينظر: (البنا، ١٤٠٧، هـ، ص ١٦٥).

(٤٥) ينظر: (القيسي، ١٣٩٤، هـ، ص ٢١٠).

(٤٦) ينظر: (ابن غلبون، ٢٠٠١، م، ص ٢٧٧).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

والآخر: أن لا يجعل الواو عطفاً للاشتراك، بل يجعلها العطف جملة على جملة، فعلى هذا يجوز له أن يبتدئ به؛ لأنه مستأنف ومنقطع مما قبله<sup>(٤٧)</sup>.

وكذا في قوله تعالى: «وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنَّ أَسْرِيَادِيْ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقاً فِي الْبَحْرِ يَبْسَأْ لَا تَخْفُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى» [طه: ٧٧].

فاختلاف القراء فيه متعلق بقراءة قوله تعالى: «لَا تَخْفُ»، حيث قرأه جميع القراء بلا النافية و فعل مرفوع إلا حمزة، فقد قرأ بلا النهي وجزم الفعل «لَا تَخْفُ»<sup>(٤٨)</sup>.

وهذا الاختلاف في قراءة الفعل تغيرت به الواو، فصارت عاطفة في قراءة، ومستأنفة في قراءة أخرى كما بين ذلك ابن غلبون بقوله: «فعلى قراءة حمزة لا يجوز أن يبتدئ به؛ لأنه جواب الأمر الذي هو قوله: «فَاضْرِبْ»، والتقدير: إن تضرب لهم طريقاً في البحر لا تخاف دركاً من خلفك، وأنت لا تخشى غرقاً بين يديك، فذلك هو متعلق بـ«فَاضْرِبْ» فلا يقطع منه.

وأما على قراءة الباقيين فله تقديران:

أحدهما: أن يجعل حالاً من فاعل «فَاضْرِبْ»، والتقدير: فاضرب لهم طريقاً في البحر غير خائف ولا خاش. فعلى هذا لا يجوز الابتداء به؛ لأنه متعلق به «فَاضْرِبْ» من حيث كان واقعاً فيه.

والآخر: أن يقطع من قوله: «فَاضْرِبْ»، وتقديره: أنت لا تخاف. فعلى هذا يجوز الابتداء به؛ لأنه استئناف خبر<sup>(٤٩)</sup>.

(٤٧) ينظر: ابن غلبون (ص ٢٧٧، ٢٧٨)، (النحاس، ١٣٩٨، ٥)، (الداني، ٢٠٢-٢٠٠)، (الداني، ٤٠٤، ٥)، (ص ١٩١).

(٤٨) ينظر: ابن الجزري، ٢٠١٣، ٢٠١٢، (شرف، ٣٨٢)، (شرف، ٢٠١٢)، (ص ٣١٧).

(٤٩) ينظر: (ابن غلبون، ٢٠٠١، ١)، (ص ٤٣٣).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

أما حذف الواو وإثباتها. فمثاله قوله تعالى: ﴿وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضَهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أَعْدَتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾ [آل عمران: ١٣٣]. فقد اختلف القراء في الفعل الأول من هذه الآية، فمنهم من قرأ بإثبات الواو، ومنهم من حذفها؛ فقرأ نافع وأبو جعفر وابن عامر بلا وao ﴿سَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ﴾، وقرأ الباقون بالواو ﴿وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ﴾<sup>(٥٠)</sup>.

فمن ثبت الواو أول الآية فهو يعطى الفعل على الأوامر السابقة لهذا الأمر. ومن يحذف الواو فهو يستأنف أمراً جديداً منفصلاً عما سبق في أحد أوجهه توجيه هذه القراءة<sup>(٥١)</sup>. والوقف المتعلق بحذف الواو وإثباتها بين القراءات هو قوله تعالى: ﴿وَاطِّيلُوا آلَهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ﴾ [آل عمران: ١٣٢]. فأول الآية التالية: ﴿وَسَارِعُوا﴾ سيكون متصلًا بما قبله على قراءة من ثبت الواو، وسيكون منقطعًا منه على قراءة حذف الواو، وهذا ما جعل أئمة الوقف ينصون على أنَّ الوقف عند من يحذف الواو أتم منه عند من يثبتها<sup>(٥٢)</sup>، إلا أن ابن غلبون لم ينص على ذلك في التذكرة.

(٥٠) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣م، ص ١٩٤).

(٥١) ينظر: (المهدوي، ١٤٢٧هـ، ص ٤٢١)، (القيسي، ١٣٩٤هـ، ص ٤٢١)، (ابن عطية، ١٤٢٨هـ، ص ٣٥٦)، (الهذاوي، ١٤٢٣هـ، ص ٣٥٣/٢٥١٤٢٨).

(٥٢) ينظر: (الداني، ٤٠٤هـ، ص ٢٠٩)، (الهذاوي، ١٤١١هـ، ١٨٠/١)، (العماني، ٤٢٣هـ، ٥٠٦/١).

## المبحث الثاني: الخلاف المتعلق بالأسماء والحروف

### أولاً: اختلاف إعراب الأسماء حسب كل قراءة:

إن اختلاف القراءات أحياناً لا يلزم منه تغيير بنية الكلمة بالزيادة أو النقص، أو وضع حرف مكان آخر، بل يقتصر وجه الخلاف على الحركة الإعرابية آخر الاسم، ومن أجل ذلك اتفق علماء القراءات على أن كل قراءة وافقت وجهاماً من وجوب العربية، ووافقت خط المصحف أي مصحف عثمان رضي الله عنه، وصح سند راويها؛ فهي قراءة صحيحة لا يجوز ردها، وهذه هي شروط قبول القراءة<sup>(٥٣)</sup>.

وعلى هذا فإن اختلاف القراء العشرة في حرف من القرآن بسبب اختلاف وجه الإعراب كثير في القرآن، وبناء على ذلك ارتبط الوقف والابتداء في الآيات عند كل قارئ، ومن ذلك قوله تعالى: «وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَيَّلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرٌ بِإِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَتَلَاقُونَ» [النحل: ١٢].

ولقد اختلف القراء في هذه الآية على ثلات قراءات:

[١] «وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرٌ» برفع الأسماء الأربع، وهذه قراءة ابن عامر.

[٢] «وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرٌ» بنصب الاسمين الأولين ورفع الآخرين، وهذه قراءة حفص عن عاصم.

[٣] «وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرٍ» بنصب الأسماء الأربع ومنه كسر التاء في «مُسَخَّرٍ» وهذه قراءة باقي القراء<sup>(٥٤)</sup>.

(٥٣) ينظر: (السيوطى، ١٤٠٧، ٢٤١/١)، (الزرقاني، ب.د، ٤٢٨/١).

(٥٤) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣م، ٥٨٣/٢)، (ابن غلبون، ٢٠٠١م، ص ٣٢٧).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

فمن قرأ بالرفع في الأسماء الأربعة فهو على قطع الكلام عن قوله تعالى: ﴿اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ﴾ وجعل ما بعده وهو قوله: ﴿وَالشَّمْسُ﴾ مبتدأ، والخبر قوله: ﴿مُسَخَّرٌ﴾.

ومن نصب الأسماء الأربعة فهو يعطها على ما قبلها، يجعل الكل مفاعيل لقوله تعالى: ﴿وَسَخَّرَ﴾ إلا كلمة ﴿مُسَخَّرٌ﴾ فتكون حالاً.

ومن نصب الأسمين الأوليين ﴿وَالشَّمْسَ وَالقَمَر﴾ فهو يجعلهما معطوفين على ما سبق، وينقطع بعدهما الكلام، ثم يستأنف بقوله: ﴿وَالنُّجُومُ مُسَخَّرٌ﴾ على أنهما مبتدأ وخبر<sup>(٥٥)</sup>.

وهذا التعدد الإعرابي في هذه القراءات الثلاث يثبت لاختلاف القراءات أثراً في الوقف والابتداء ذكره ابن غلبون بقوله: فمن قرأ بالنصب في الكل لم يبتدئ بقوله: ﴿وَالشَّمْسُ﴾ لأنَّه محمولٌ على ﴿اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ﴾ في النصب داخل معه في التسخير فلا يقطع منه.

وكذا حفص لا يبتدئ بقوله: ﴿وَالشَّمْسُ﴾ لأنَّه ينصبه، ولكن يبتدئ بقوله: ﴿وَالنُّجُومُ﴾ لأنَّه يرفعه على الابتداء والخبر. يقطعه من التسخير الأول اكتفاءً منه بالتسخير الثاني.

وأما ابن عامر فإنه يبتدئ بقوله: ﴿وَالشَّمْسُ﴾ لأنَّه يرفعه بالابتداء، ثم يعطف عليه ما بعده من الأسماء، يجعل خبره قوله تعالى: ﴿مُسَخَّرٌ﴾ فقد قطعه من التسخير الأول للاستغناء عنه بقوله: ﴿مُسَخَّرٌ﴾ كراهة التكرير فيه<sup>(٥٦)</sup>.

ومما سبق يتبيَّن لنا أن اختلاف القراءات الثلاث تبعاً لاختلاف الإعراب فيها قد أدى إلى اختلاف مواضع الوقف والابتداء إلى موضعين:

(٥٥) ينظر: (ابن غلبون، ٢٠٠١م، ص ٣٣٧)، (ابن زنجلة، ١٤١٨هـ، ص ٣٨٦).

(٥٦) ينظر: (ابن غلبون، ٢٠٠١م، ص ٣٢٧).

## بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

(١) ﴿اللَّيْلَ وَالنَّهَار﴾ وقف في قراءة ابن عامر وحده؛ لأنَّه يرفع ما بعده على سبيل الاستئناف، وانقطاع الكلام مما قبله.

(٢) ﴿وَالشَّمْسَ وَالْفَمَرَ﴾ وقف في قراءة حفص وحده؛ لأنَّه هو الذي يرفع ما بعده على سبيل الاستئناف ولانقطاع ما قبله.

وأما باقي القراء الذين ينصبون الكلمات الأربع فلا يقفون حتى يبلغوا قوله تعالى: ﴿بِأَمْرِهِ﴾ حيث يتصل الكلام من أول الآية إلى هذه الكلمة.

ونظير ذلك أيضًا قوله تعالى: ﴿اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ﴾ [الصفات: ١٢٦].

فقد اختلف القراء في لفظ الجلالة من هذه الآية، فقرأ حفص، وحمزة، والكسائي، ويعقوب ﴿اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَائِكُمُ﴾ بالنصب في لفظ الجلالة والاسمين بعده.

وقرأ الباقيون بالرفع في الأسماء الثلاثة، ولا خلاف في قوله: ﴿ءَابَائِكُمُ﴾ أنه بالجر<sup>(٥٧)</sup>.

وهذا الخلاف في حركة الإعراب في هذه الآية يؤثر في محل الوقف بحسب الحركة الإعرابية المقررة بها، ويجد القول بأنَّ من قرأ بالنصب فقراءته تحتمل وجهين:

- [١] إنَّه جعل لفظ الجلالة بدلاً مما سبق في قوله تعالى: ﴿وَتَذَرُّونَ أَحَسَنَ الْخَلِيقَينَ﴾ [الصفات: ١٢٥]، وجعل الاسم بعده ﴿رَبُّكُم﴾ نعتاً، والاسم الثالث ﴿وَرَبُّ ءَابَائِكُمُ﴾ معطوفاً عليه.
- [٢] إنَّه نصب لفظ الجلالة على المدح.

(٥٧) ينظر: (ابن غليون، ٢٠٠١ م، ص ٤٣٨)، (ابن الجزري، ٢٠١٣ م، ص ٤٧٩).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

أما من قرأ بالرفع فقد رفع لفظ الجلالة بالاباء، وهو على ذلك مبتدأ وخبره قوله تعالى: **﴿رَبُّكُمْ﴾** وما بعده يكون معطوفاً عليه<sup>(٥٨)</sup>.

وبناءً على ما سبق فإن تعدد الأعارات في القراءتين والتوجيهات في قراءة النصب ترتب عليه أثر في حكم الوقف على رأس الآية السابقة **﴿وَتَذَرُّونَ أَحَسَنَ الْخَلْقِينَ﴾** وهذا يتجلّى واضحاً في منع الوقف على رأس الآية لمن يقرأ بالنصب إن حمله على الإبدال، خلافاً لحمل قراءة النصب على المدح بتقدير: أعني الله ربكم. فعلى هذا يجوز الاباء به؛ لأنّه في موضع استئناف عامل، وقراءة الرفع يكون الوقف فيها على رأس الآية؛ لأنّ ما بعده مستأنف<sup>(٥٩)</sup>.

ويتجلى اختلاف الوقف والاباء تبعاً لاختلاف القراءة الناتجة عن اختلاف الحركات الإعرابية في قوله تعالى: **﴿وَأَنْقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾** [النساء: ١]. فقد قرأ حمزة **﴿وَالْأَرْحَامَ﴾** بالجر، ونصبها باقي القراءة<sup>(٦٠)</sup>. فمن نصبها لم يبتدئ بها؛ لأنّها معطوفة على لفظ الجلالة من قوله تعالى: **﴿وَأَنْقُوا اللَّهَ﴾** فهي متعلقة به.

ومن جرها فعلى مخرجين للقراءة:

الأول: على القسم كقوله تعالى: **﴿وَالْطُّورِ ١ وَكِتْبَ مَسْطُور﴾** [الطور: ٢-١]، قوله تعالى: **﴿وَالنِّينِ وَالزَّيْتُونِ﴾** [النین: ١]، ونحو ذلك كثير مما أقسم الله تعالى به من المخلوقات. وعلى ذلك يجوز أن يبتدئ بها؛ لأنّه القسم موضع استئناف<sup>(٦١)</sup>.

(٥٨) ينظر: (الطبرى، ١٣٨٨، ٥١٣٨٨، ٩٤)، (والقىسى، ٤٣٩٤، ٥١٣٩٤، ٢٢٨-٢٢٩).

(٥٩) ينظر: (ابن غلبون، ١، ٢٠٠١، م، ص ٤٣٨)، (النحاس، ١٣٩٨، ٥١٣٩٨، ٦٠٦)، (الداني، ١٤٠٤، ٥١٤٠٤، ص ٤٧٩).

(٦٠) ينظر: (شرف ٢٠١٢، م، ص ٧٧).

(٦١) ينظر: (ابن غلبون، ١، ٢٠٠١، م، ص ٢٣٣).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

والثاني: العطف على الهاء في (بـ)، وهو قليل في الاستعمال، بعيد في القياس؛ لأن المضمر في (بـ) عوض من التنوين؛ وأن المضمر المخوض لا ينفصل عن الحرف، ولا يقع بعد حرف العطف، وأن المعطوف، والمعطوف عليه شريكان يحسن في أحدهما ما يحسن في الآخر، ويصبح في أحدهما ما يصبح في الآخر.

فكم لا يجوز: واتقوا الله الذي تساءلون بالأرحام، فكذلك لا يحسن: تساءلون به والأرحام، فإن أعددت الخافض فحسن<sup>(٦٢)</sup>. فعلى ذلك لا يجوز أن يبتدىء قوله تعالى: «وَالْأَرْحَامُ» لأنها معطوفة على الضمير في (بـ) والمعنى: اتقوا الله الذي تساءلون به وبالأرحام، فلا وقف لهم عند قوله: تَسَاءَلُونَ بِهِ» والله أعلم<sup>(٦٣)</sup>.

## ثانياً: تعدد معاني الحرف حسب كل قراءة:

إن من دلائل ثراء وسعة هذا اللسان العربي الذي نزل به القرآن مجيء الحرف الواحد ممولاً على عدة معانٍ صحيحة في ذاتها، ولا تتناقض في مجموعها، وقد كان ضمن أنواع اختلاف القراءات هذا التعدد لمعاني الحرف الواحد.

وجاء بذلك قوله تعالى: «وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا» [النساء: ١]. وقد سبق توضيحه في (أولاً) من هذا المبحث. ونظير ذلك في قوله تعالى: «فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ مَكَرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ» [النمل: ٥١].

اختلاف القراء في قوله تعالى: «أَنَا دَمَرْنَهُمْ»؛ فقرأ يعقوب والkovfion وهم: عاصم وحمزة والكسائي بفتح الهمزة (أنا)، وقرأ الباقيون من القراء بكسرها: «إِنَا دَمَرْنَهُم»<sup>(٦٤)</sup>.

(٦٢) ينظر: (القيسي، ١٣٩٤، هـ، ص ٢٥٥).

(٦٣) ينظر: (الداني، ١٤٠٤، هـ، ص ٢١٥)، (السجاوندي، ١٤٢٢، هـ، ص ١٦٨).

(٦٤) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣، مـ، ص ٤٢٦)، (شرف، ٢٠١٢، مـ، ص ٣٨١).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

فمن كسر الهمزة فقراءته محمولة على الاستئناف والانقطاع مما قبلها، وتصير **«كان»** في هذه القراءة بمعنى وقع تامة، لا تحتاج إلى خبر، يجعل **«كيف»** في موضع الحال، فتم الكلام على **«مكرِّهم»** ثم ابتدأ بـ **«إنَّا»** مستأنفًا فكسرها، والتقدير: فانظر يا محمد على أي حال وقع عاقبة أمره، ثم استأنف مفسرًا للعاقبة بالتممير، بكسر **«إنَّ»** لأنها مستأنفة<sup>(٦٥)</sup>.

وحجة من فتح همزة **«أَنَّا»** أنه جعل **«أَنَّا»** بدلاً من العاقبة، فموضعها رفع، و**«كان»** بمعنى وقع، و**«كيف»** في موضع الحال كالأول، وإن شئت جعلت **«كان»** في موضع رفع على إضمار مبتدأ، تقديره هو أنا دمرناهم. وإن شئت جعلت كان ناقصة، وتحتاج إلى خبر، فتكون (العاقبة) اسمها (**أَنَا دمرناهم**) هو الخبر، تقديره: فانظر كيف كان عاقبة أمر مكرِّهم تدميرنا إياهم<sup>(٦٦)</sup>.

## أثر القراءة في الوقف:

وبحسب اختلاف معنى الحرف في القراءة يتعدد محل الوقف في الآية، فمن كسر الهمزة وقف عند قوله تعالى: **«فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةً مَكْرِّهِمْ** باعتباره كلاماً تاماً انقطع مما يليه. وأما من فتح الهمزة فليس قوله تعالى: **«فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةً مَكْرِّهِمْ** وقف في حقه؛ لأن جميع التقديرات التي حملت عليها هذه القراءة كما وضحت سابقاً لا تخلو من صلةٍ وتعلق بما سبق يمتنع معه الفصل بالوقف. وبذلك قال ابن الأباري في الإيضاح<sup>(٦٧)</sup>، والنحاس في القطع والانتفا<sup>(٦٨)</sup>، والداني في المكتفى<sup>(٦٩)</sup>،

(٦٥) ينظر: (البنا، ١٤٠٧، هـ، ص ٣٣٨).

(٦٦) ينظر: (الصفاقسي، ١٤١٩ هـ، ص ٣١٢).

(٦٧) ينظر: ابن الأباري، ١٣٩١، هـ، ٨١٨/٢، (٨١٩-٨١٨).

(٦٨) ينظر: (النحاس، ١٣٩٨، هـ، ص ٥٣٧).

(٦٩) ينظر: (الداني، ١٤٠٤، هـ، ص ٤٣٠).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

والسجاوندي في الوقف والابداء<sup>(٧٠)</sup>، والهمذاني في الهادي<sup>(٧١)</sup>، والعماني في المرشد<sup>(٧٢)</sup>.

وقد وافقهم ابن غلبون في التذكرة، وزاد عليهم بعض التفصيل؛ فزاد في قراءة الكسر وجهاً يمتنع فيه الوقف، وزاد في قراءة الفتح وجهاً يجوز فيه الوقف.

فأما الوجه الذي يمتنع فيه الوقف لمن كسر فهو: حمل القراءة على تقدير أنها تفسير لما سبق من قوله تعالى: ﴿فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عِقْبَةً مَكْرِهِم﴾ فكره ابن غلبون الوقف في هذا الوجه؛ لما يترتب عليه من الفصل بين أمرين تعلقاً ببعضهما تعلق الصفة بالموصوف، وأما الوجه الذي أجاز فيه الوقف في قراءة الفتح، فهو حملها على أنها في موضع رفع خبر لمبدأ محذوف تقديره: (هي أنا دمناهم وقومهم)، قال: (لأنها في موضع استئناف)<sup>(٧٣)</sup>.

## ثالثاً: إبدال حرف مكان حرف حسب القراءة:

في قوله تعالى: ﴿وَلَا يَخَافُ عِقْبَهَا﴾ [الشمس: ١٥]. اختلف القراء في كلمة ﴿وَلَا يَخَافُ﴾ فقرأ نافع وأبو جعفر وابن عامر بالفاء ﴿فَلَا يَخَافُ﴾، وقرأها الباقيون بالواو<sup>(٧٤)</sup> ﴿وَلَا يَخَافُ﴾.

فمن قرأ بالواو كره له الابداء بها؛ لأن الكلام متعلق بما قبله، وذلك أن الواو في موضع الحال على أحد تقديرتين:

(٧٠) ينظر: (السجاوندي، ١٤٢٢، ٥١، ص ٣١٨).

(٧١) ينظر: (الهمذاني، ١٤١١، ٥١، ٢ / ٧٥٥).

(٧٢) ينظر: (العماني، ١٤٢٣، ٥١، ٤٩٧/٢).

(٧٣) ينظر: (ابن غلبون، ٢٠٠١، ٢٠٠١، ص ٣٩٨).

(٧٤) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣، ٥٢٠١٣، ص ٦٠٤).

أحدهما: أن يكون من الله تعالى، المعنى: وسواها غير خائف أن يتعقب عليه في ذلك.

والآخر: أن يكون الحال من (الأشقي)، المعنى: إذ انبعث أشقاها غير خائف العاقبة على ذلك. أي: في هذه الحال. وأما من قرأ بالفاء، فإنه يستأنف فيقول: فلا يخاف عقباها. أي: فلا يخاف الله تبعة ما نزل بهم من العذاب<sup>(٧٥)</sup>. فمن تأمل هذا الخلاف القائم ظهر له أن إيدال الواو بالفاء أو العكس كان سبباً في منع الوقف على رأس الآية أو جوازه، وإن كان بعض أهل العلم يرى تساوي الحرفيين من حيث الدلالة، فيمنع الوقف إطلاقاً من غير ضرورة، لكن الفرق بين الحرفيين في المعنى أوسع من ذلك، والله أعلم.

وفي قوله تعالى: «يُفَصِّلُ الْآيَتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ» [يونس: ٥].

اختلاف القراء في كلمة «يُفَصِّلُ»؛ فقرأه ابن كثير وأبو عمر ويعقوب وحفص بالياء، وقرأه الباقون بالنون ببدل الياء «نَفَصِلُ»<sup>(٧٦)</sup>. فمن قرأ بالنون فإن الضمائر في الآية تتبدل على سبيل الالتفات من الغيبة عند قوله تعالى: «مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ» إلى الخطاب في قوله: «نَفَصِلُ»؛ ولذلك كان له أن يقف عند قوله تعالى: «إِلَّا بِالْحَقِّ» ثم يستأنف «نَفَصِلُ الْآيَتِ»، خلافاً لمن كانت قراءته بياء الغيبة، فالكلام بالنسبة إليه متصل، والضمائر متحدة في معنى الغيبة، فلا يقف قبل رأي الآية: «يَعْلَمُونَ»، وهذا قول ابن غلبون<sup>(٧٧)</sup>، وابن الأنباري<sup>(٧٨)</sup>، والنحاس<sup>(٧٩)</sup>، الداني<sup>(٨٠)</sup>، والهمذاني<sup>(٨١)</sup>، والسجاوندي<sup>(٨٢)</sup>.

(٧٥) ينظر: (ابن غلبون ٢٠٠١، ٥٤٦، ص ٥٤٦).

(٧٦) ينظر: ابن الجوزي، ٢٠١٣م، ص ٢٨٨، (شرف، ٢٠١٢م، ص ٢٠٨).

(٧٧) ينظر: (ابن غلبون، ٢٠٠١م، ص ٢٩٣).

(٧٨) ينظر: (ابن الأنباري، ١٣٩١، ٥١٤٠٤، ٧٠٣/٢، ٧٠٤).

(٧٩) ينظر: (النحاس، ١٣٩٨، ٥١٣٩٨، ص ٣٧٣).

(٨٠) ينظر: (الداني، ١٤٠٤، ٥١٤٠٤، ص ٣٠٣-٣٠٤).

(٨١) ينظر: (الهمذاني، ١٤١١، ٥١٤١١، ٤٣٩/٢).

(٨٢) ينظر: (السجاوندي، ١٤٢٢، ٥١٤٢٢، ص ٢٢٨).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

أما العماني<sup>(٨٣)</sup>، والجعبري<sup>(٨٤)</sup> فيريان الوقف عند قوله تعالى: ﴿مَا خَلَقَ اللَّهُ ذُلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ على القراءتين كاتيهمما، ولكنهما يفضلانه في قراءة النون على القراءة الأخرى، وهو عندهما أولى.

ومما سبق يتبيّن أن أقوال العلماء في الآية لم تتجاوز قولين:

اختصاص الوقف عند قوله تعالى: ﴿مَا خَلَقَ اللَّهُ ذُلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾  
بمن يقرأ ﴿نُفَصِّلُ﴾ بالنون.

٢ - جواز الوقف عند قوله تعالى: ﴿مَا خَلَقَ اللَّهُ ذُلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ على القراءتين مع تفضيله في فرائدة من يقرأ بالنون.

والذي يترجح من ذلك - والله أعلم - هو: القول بأن من قرأ  
بالنون فله - وحده - أن يقف عند قوله تعالى: ﴿مَا خَلَقَ اللَّهُ ذُلِكَ إِلَّا  
بِالْحَقِّ﴾ دون من يقرأ بالياء.

ويتجلى اختلاف الوقف والابداء بإيدال حرف مكان حرف في القراءة في قوله تعالى أيضًا: ﴿وَلَنَجِزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا﴾ [النمل: ٩٦].  
اختلاف القراء في قوله: ﴿وَلَنَجِزِيَنَّ﴾ فابن كثير يقرأ بالياء، والباقيون  
يقرؤون بالنون<sup>(٨٥)</sup>.

انفرد ابن غلبون عن غيره من العلماء بتقدير: إن من قرأ بالياء لا  
يبيتدىء بالفعل ﴿وَلَيَجِزِيَنَّ﴾؛ لكي لا يفصل بابتدائه ما اتصل به من قبل،  
وهو الخبر عن الله تعالى في قوله سبحانه: ﴿وَمَا عِنَّدَ اللَّهِ بَاقِ﴾، ومن  
قرأ بالنون فله أن يبيتدىء بالفعل ﴿وَلَنَجِزِيَنَّ﴾؛ لأنّه في محل استئناف  
وانقطاع مما سبق<sup>(٨٦)</sup>.

(٨٣) ينظر: العماني، ١٤٢٣، ٢٠١٠/٥١٤٢٣.

(٨٤) ينظر: الجعبري، ١٤٢٧، ٥١٤٢٧، ص ٢٥٨.

(٨٥) ينظر: (ابن الجزري، ١٣، ٢٠١٢م، ص ٣٤٤)، (شرف، ٢٠١٢م، ص ٢٧٨).

(٨٦) ينظر: (ابن غلبون ٢٠٠١، ٣٣١-٣٣٠)، ص ٣٣٠.

### المبحث الثالث: الخلاف المتعلق بالجمل والأساليب

إن هذا المبحث المتعلق بالجمل لا يراد به مطلق الجملة التي لا يشترط النهاة واللغويون فيها الإفادة ما دامت أنها تامة الأركان<sup>(٨٧)</sup>، لكن الهدف من هذا القسم هو الجمل المفيضة التي لا يتلذذ فيها غرض الإخبار بمجرد ذكر الأركان الأساسية من فعل واسم، أو اسمين متتاليين كما هو الحال الأدنى للجملة التي لا تشترط فيها الإفادة<sup>(٨٨)</sup>، بل إن الجمل المقصودة في هذا المبحث تزيد على هذه الأركان في وظيفتها الإخبارية بمعانٍ أخرى مقصودة تؤدي دلالات زائدة.

وهذا النوع من الجمل موجود في اختلاف القراءات التي تؤدي إلى تعدد مواطن الوقف والابتداء بحسب هذه الجمل.

#### أولاً: العطف والاستثناف:

في قوله تعالى: «وَالَّذِينَ أَتَخْذُلُوا مَسْجِداً ضِرَاراً وَكُفْرَا وَتَفْرِيقاً بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَاداً لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلِيَحْلِفُنَّ إِنَّ أَرَدَنَا إِلَى الْحُسْنَى وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ» [التوبه: ١٠٧].

فقد اختلف القراء في إثبات الواو أول الآية؛ حيث أثبتها الجميع إلا نافعاً وأبا جعفر وابن عامر. فقد حذفت من مصاحفهم وقرفوها «وَالَّذِينَ أَتَخْذُلُوا مَسْجِداً ضِرَاراً» بالواو<sup>(٨٩)</sup>. فمن أثبت الواو فهي عند للعطف على قوله تعالى: «وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ النَّبِيَّ» [التوبه: ٦١]، والمعنى: ومنهم الذين يؤذنون النبي، ومنهم الذين اتخذوا مسجداً ضراراً، وفيما: الواو للاستثناف<sup>(٩٠)</sup>، وأما من حذفها فهي على أن جملة «وَالَّذِينَ أَتَخْذُلُوا مَسْجِداً ضِرَاراً» مبتدأ وخالف في خبره هل هو ممحض أو مثبت. وهذا

(٨٧) ينظر: الفوجوي، ١٩٥٥م، ص ١٢-١٧.

(٨٨) ينظر: عبد الكريم، ١٤٠١هـ، ص ٦.

(٨٩) ينظر: ابن الجوزي، ٢٠١٣م، ص ٢٨٥.

(٩٠) ينظر: (الكسائي، ١٩٩٨م، ص ١٥٧).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

الخلاف في القراءات سيجعل قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ [التوبه: ١٠٦] متصلًا بما بعده على قراءة حيث يعطى عليه، ومنقطعًا منه في أخرى؛ لأن المتأله الصدار، ولا يسبقه شيء. وبذلك تختلف مرتبة الوقف من حيث التمام بحسب هذا الاستغناء والافتقار حيث جعل أبو جعفر الوقف في قراءة حذف الواو أتم منه في غيرها<sup>(٩١)</sup>.

ومن ذلك أيضًا قوله تعالى: ﴿فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ﴾ [البقرة: ٢٨٤]، فقد قرأ ابن عامر، وعاصم، ويعقوب برفع الراء والباء وجزمهما الباقيون<sup>(٩٢)</sup>.

اختلف القراء في هذه الآية على وجهين:

رفع الراء والباء من المفعلين ﴿فَيَغْفِرُ﴾ و﴿وَيُعَذِّبُ﴾ على سبيل الاستئناف، والتقدير: فهو يغفر ويعذب. وجذم الراء والباء في المفعلين ﴿فَيَغْفِرُ﴾ و﴿وَيُعَذِّبُ﴾ على سبيل العطف على الفعل المجزوم ﴿يُحَاسِبُكُمْ﴾<sup>(٩٣)</sup>. وهذا الاختلاف في عطف الجملة أو استئنافها تغير معه محل الوقف في الآية؛ لذا فإن ابن غلبون، وأبو جعفر النحاس ذكراً أن الوقف التام يكون على ﴿يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾؛ وهذا لأن قراءته محمولة على استئناف الكلام وانقطاعه مما قبله، ثم أعقب النحاس هذا بمنعه الوقف على ﴿يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ لمن يقرأ بالجذم؛ لأنه معطوف<sup>(٩٤)</sup>.

وإلى نفس هذا التفريق بين القراءتين ذهب الداني، والهمذاني، والسجاوندي، ووافقهم العماني غير أنه زاد بأن الأحب إليه وصل الكلام على القراءتين؛ لأن قراءة الرفع لا تخلو من تعلق بما قبلها<sup>(٩٥)</sup>.

(٩١) ينظر: (النحاس، ٥١٣٩٨، ص ٣٦٧).

(٩٢) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣م، ص ١٨٢).

(٩٣) ينظر: (المهدوي، ١٤٢٧هـ، ص ٤٠١).

(٩٤) ينظر: (النحاس، ٥١٣٩٨، ص ٢٠٧).

(٩٥) ينظر: (العماني، ١٤٢٣هـ، ص ٣٩٧).

وعده الجعبري تاماً على القراءتين، ثم قال: (ووقف الرافع، ووصل الجازم أحسن).<sup>(٩٦)</sup>

ولا يوجد في أقوال العلماء في هذه الآية ما يستلزم الترجيح؛ لأنفاق الجميع على أن من جزم الفعلين فهو يعطفهمما على **يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ** ومن ثم لا يقف على هذه الجملة، بل تتصل قراءته حتى يبلغ **وَيَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ**.

وأتفقوا كذلك على أن من قرأ برفع الفعلين فله الوقف على **يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ**.

ولكن الجعبري حكم على الوقف في القراءتين بأنه تام، وإن فضله في قراءة الرفع على قراءة الجزم؛ وهذا يعود لاصطلاحاته في تسميه الوقف؛ إذ التام عند هو ما يتعلق بسابقه تعلق التبع<sup>(٩٧)</sup>، وهذا لا يتفق وما ذهب إليه العلماء من منع المعطوف عما عطف عليه، لكن الذي يظهر مما سبق أن قراءة الجزم لا يصح عليها الوقف؛ لما فيه من الفصل بين المعطوفات **يُحَاسِبُكُمْ** و**فَيَغْفِرُ**؛ ولذلك قال العماني: (ولا يصلح الوقف لمن جزم بحال)<sup>(٩٨)</sup>، وكذلك قال ابن غلبون: (فمن جزم لم يبتديء بهن؛ لأنه حمل الكلام على قوله: **يُحَاسِبُكُمْ** ولم يقطعه منه، فهو متصل به).<sup>(٩٩)</sup> وإذا أخذ في الاعتبار عند تأمل هذا القول أن العطف بالفاء هو أكثر أنواع العطف اتصالاً بين أول الكلام وتاليه؛ لما فيه من دلالة التعقيب، وعلى إفاده الفاء التعقيب نص علماء اللغة<sup>(١٠٠)</sup>، وبعد ذلك لم يبق شاك أن جعل الوقف تاماً غير مستقيم، والله تعالى أعلم.

(٩٦) ينظر: (الجعيري، ٥١٤٢٧، ص ١٠٣).

(٩٧) ينظر: (الجعيري، ٥١٤٢٧، ص ٣٠).

(٩٨) ينظر: العماني، ٥١٤٢٣، ٣٩٧/١، ص ٥١٤٢٣.

(٩٩) ينظر: ابن غلبون، ٢٠٠١، م، ص ٢١٤).

(١٠٠) ينظر: (المرادي، ٥١٤١٣، ص ٦١)، (الأنصاري، د.ت، ٤٧٦/٢).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

ومن هذا أيضًا قوله تعالى: ﴿...أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَلٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ [الأعراف: ٥٤].

اختلف القراء في قراءة الهمزتين من: ﴿أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ﴾ ﴿فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ على أوجه:

[١] الفتح في الهمزتين، وهذا لا بن عامر وعاصم ويعقوب.

[٢] الفتح في الأولى والكسر في الثانية، وهو لนาفع وأبي جعفر.

[٣] كسر الهمزتين جميعاً، وهو للباقيين من القراء<sup>(١٠١)</sup>.

فمن كسر الهمزتين معاً ﴿إِنَّهُ مَنْ عَمِلَ﴾ ﴿فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ فقد تم الكلام له عند قوله تعالى: ﴿كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ﴾ واستأنف كلاماً جديداً بد ذلك فكسر الهمزة الأولى لأجل الابتداء بها، وكسر الثانية إما لأنها مستأنفة أيضاً، أو لأنها معطوفاً على الأولى، أو على أنها جواب شرط اقتربن بالفاء، وما كان بعد الفاء في جواب شرط فهو مستأنف<sup>(١٠٢)</sup>، وقيل: إن الكسر في الأولى يحمل على تفسير مقول القول، والتقدير: قال ربكم إنه من عمل منكم سوءاً.

ومن فتح الهمزة الأولى فقد جعلها بدلاً من الرحمة وتفسيراً لها كتب ربكم على نفسه أنه من عمل منكم، أو على أنها مفعول كتب، والتقدير: كتب ربكم أنه من عمل، ومن فتح الهمزة الثانية فهو على تقديرها مبتدأ له خبر محذوف، والتقدير: فغرانه ورحمته حاصلان، أو على العكس ف تكون خبر مبتدأ محذوف، تقديره: فشأنه أو أمره أنه غفور رحيم<sup>(١٠٣)</sup>.

(١٠١) ينظر: (ابن الجزي، ٢٠١٣م، ص ٢٢٢)، (شرف، ٢٠١٢م، ص ١٣٤).

(١٠٢) ينظر: (ابن خالويه، ١٤١٣هـ، ١/١٥٨).

(١٠٣) ينظر: (الطبرى، ٢٠٨/٧، ٥١٣٨٨)، (الباقولي، ١٤٢٦هـ، ١/٤٣).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

ومما سبق يتبع أثر القراءة في الوقف كالتالي:

ذهب بابن غلبون<sup>(١٠٤)</sup>، وابن الأباري<sup>(١٠٥)</sup>، والنحاس<sup>(١٠٦)</sup> إلى التفصيل التالي:

[١] من قرأ بفتح الهمزةتين: «أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ» **﴿فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾**، أو قرأ بفتح الهمزة الأولى وكسر الثانية: «أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا» **﴿فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾** فليس له أن يقف عند قوله: **﴿كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ﴾**؛ وذلك لتعلق الأولى بلفظ **«الرَّحْمَةُ»** بإدالها منها، وتفسيرها لها فلا يفصل بينهما، وتعلق الثانية بحرف الشرط **«مَنْ»**.

[٢] من كسر الهمزتين كليهما فقرأ: «إِنَّهُ مَنْ عَمِلَ» **﴿فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾** فهو على تقديرین يجوز الوقف في أحدهما، ويتمتع في الآخر؛ فمن جعل الكلام منقطعاً مما قبله وكسر **«إِنَّهُ»** بالاستئناف، فوقه عند **﴿كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ﴾**، وأما من جعل الهمزة مكسورة لمجيئها بعد القول الذي يفسر به قوله: **﴿كَتَبَ﴾** فلا يقف عند **﴿كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ﴾**؛ لئلا يفصل الكلام المحكي عن صاحب الحكاية.

## ثانياً: الخبر والإشاءة:

إن الجمل التي تتعدد فيها القراءات يكون بعضها جملة إنشائية بمعنى أنها مبدوءة بنهي أو أمر، وبعضها خبراً محكياً.

ومن ذلك قوله تعالى: **﴿لِيَكُفُرُوا بِمَا ءَانَتِهِمْ وَلَيَمْتَعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾** [العنكبوت: ٦٦].

اختلف القراء في قوله تعالى: **﴿وَلَيَمْتَعُوا﴾**؛ فقرأ ابن كثير وحمزة والكسائي وخلف وقالون بإسكان اللام **﴿وَلَيَمْتَعُوا﴾**، وقرأ الباقون بكسرها<sup>(١٠٧)</sup>.

(١٠٤) ينظر: (ابن غلبون، ٢٠٠١، ص ٢٥٤).

(١٠٥) ينظر: ابن الأباري، ١٣٩١، ٥٢٠٠٢/٦٣٥-٦٣٤).

(١٠٦) ينظر: (النحاس، ١٣٩٨، ص ٣٠٥-٣٠٦).

(١٠٧) ينظر: (ابن الجزري، ٢٠١٣، ص ٤٣٨).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

فمن قرأ بكسر اللام فهو يعطى الفعل على ماسبق من قوله تعالى: ﴿يَكْفُرُوا﴾ واللام بمعنى: طيء، والمعنى: لكي يكفروا ويتمتعوا، أما من أسكن اللام فهي عنده لام الأمر المنقطعة مما سبق، وهو أمر تهديد وتوعيد، وقيل: إن اللام هنا لام (كي)، ولها سكت تخفيفاً، وهو ضعيف<sup>(١٠٨)</sup>.

وقد اختلف القراء في الوقف على إثر اختلاف القراءة؛ فمن قرأ بكسر اللام فليس له أن يقف عند قوله تعالى: ﴿يَكْفُرُوا بِمَا ءَاتَيْنَاهُم﴾؛ لما يترتب عليه مخالفة شرط أهل الوقف في منع فصل المعطوف عما عطف عليه<sup>(١٠٩)</sup>، ومن قرأ بإسكان اللام فهذا الموضع وقف له؛ حيث انقطع التعليل عنده، وجاءت جملة الأمر استئنافية متقطعة عماسبق، فأول الآية خبر وآخرها أمر، والقاعدة تمنع عطف الإنشاء على الخبر أو العكس<sup>(١١٠)</sup>.

وإلى هذا ذهب ابن غلبون، وابن الأباري، والنحاس، والداني، والسجاوندي، والهمذاني، والعmani<sup>(١١١)</sup>. إلا أن ابن غلبون زاد وجهاً يمتنع فيه الوقف لمن يجزم، وهو جعل اللام الأولى لام أمر، لكنها تحرك للباء بها، ومن ثم عطف عليها الثانية؛ لأنه عطف جملة الإنشاء على مثيلتها<sup>(١١٢)</sup>، كما أن ابن الأباري زاد وجهاً يمتنع فيه الوقف لمن يجزم ﴿وَلَيَمْتَعُوا﴾، وهو تقدير الجزم بأنه عطف على قوله تعالى: ﴿يَكْفُرُوا﴾ فتكون اللام الساكنة في قراءة الجزم لام (كي)<sup>(١١٣)</sup>.

(١٠٨) ينظر: (الطبرى، ١٣٨٨، ١٣/٢١)، (القيسي، ١٣٩٤، ١٢/١)، (١٨١).

(١٠٩) ينظر: (ابن الأباري، ١٣٩١، ١٥/١)، (العمانى، ١٤٢٣، ٥١)، (١١٦)، (٣٠٨/١).

(١١٠) ينظر: (الأنصارى، ٥٠٧-٥٠٦/٦)، (المكى، ٢٠٠٦، ٥٠٧)، (٢٣٠/٨).

(١١١) ينظر: (ابنغلوبون، ٢٠٠١، ٤٠)، (ابنالأباري، ١٣٩١، ٥)، (النحاس، ١٣٩٨، ٤٢٩)، (الداني، ٤٠٤، ٥)، (السجاوندي، ٤٤٦، ٤)، (الهمذاني، ١٤٢٢، ٥)، (١٤١١، ٥١٤١١)، (العمانى، ١٤٢٣، ٥)، (٧٨٢/٢، ٥١٤١١)، (٥٥٧).  
(١١٢) ينظر: (ابن غلبون، ٢٠٠١، ٤)، (٤١٠).

(١١٣) ينظر: ابن الأباري، ١٣٩١، ٥، ص ٤٣٠.

ويرى الجعبري هذا الوقف متاجذباً ومعنى: أنه ذو طرفيين يقوى كل منهما ويضعف باعتبار الاستغناء والافتقار؛ ولذلك قال: (وَحَسْنَ الْوَصْلِ اتْحَادُ الْلَّامِينَ، وَالْوَقْفُ تَغْيِيرُهُمَا وَالتَّهْدِيدُ) <sup>(١٤)</sup>.

وهذه الأقوال الثلاثة متقدمة من حيث الإجمال؛ لأن الوقف على قوله تعالى: «لَيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ» في قراءة الجزم لم يتمتع إلا في الوجه الذي ذكره ابن الأنصاري، وهذا الوجه وإن صح في اللغة، فالذي يترجح - والله أعلم - أنه غير وارد في هذه الآية؛ لما ذكره ابن هشام الأننصاري من تعين كون الجزم على التهديد لا العطف في قراءة من أسكن «وَلَيَتَمَتَّعُوا»، فيعود الأمر في ذلك إلى ما كان عليه من أن هذا الموضع وقف في قراءة الجزم، وأما الوجه الذي ذكره ابن غلبون وامتنع عليه الوقف فالآية تحتمله؛ ولذلك فهو تقدير راجح - والله أعلم - للاطلاق الذي عليه أكثر العلماء في الوقف عند قوله تعالى: «لَيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ»، والمانع في هذا القول من ظهور الجزم في الأمر الأول «لَيَكُفُرُوا» هو: أن الأصل في اللام أن تحرك إذ لم يسبقها شيء؛ لأن العرب لا تبدأ بالساكن إلا إذا سبق بمحرك <sup>(١٥)</sup>.

ويتضح اختلاف الوقف والابداء باختلاف القراءة بين الخبر والإنشاء في قوله تعالى: «أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ» [الصافات: ١٥٣].

اختلاف القراء في الفعل: «أَصْطَفَى»؛ فقرأه الجميع بهمزة استفهام إلا أبا جعفر، فإنه قرأه بهمزة وصل: «أَصْطَفَى» <sup>(١٦)</sup>.

قراءة الجمهور محمولة على الاستفهام؛ ولذلك كانت الهمزة عندهم قطعاً؛ لأن الثابتة في الفعل هي همزة القطع الاستفهامية، وهمزة الوصل الأصلية ساقطة كما في قوله تعالى: «أَطَّلَعَ الْغَيْبَ» [مريم: ٧٨]، أما أبو جعفر فجعل الفعل عنده خبراً؛ ولذلك بقيت همزة الوصل عنده ثابتة <sup>(١٤) ينظر: (الجعبري، ١٤٢٧، ص ٣٠).</sup>

<sup>(١٥) ينظر: (الاسترابادي، ١٤٠٢ هـ، ٣/٢٣٩).</sup>

<sup>(١٦) ينظر: (ابن الجوزي، ٢٠١٣، ٥، ص ٤٥٠).</sup>

على أصلها، وهذا الخبر في قراءة أبي جعفر يحمل ثلاثة أوجه: أنه خبر على سبيل التوبيخ، المعنى: اصطفى البنات على زعمهم، كما قال تعالى: **﴿فُذِقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَرِيزُ الْكَرِيمُ﴾** [الدخان: ٤٩]، أي: في زعمك واعتقادك.

أنه خبر أضمر قبله القول، المعنى: ويقولون اصطفى البنات على البنين. كما جاء قبلها: **﴿لَيَقُولُونَ ۖ ۚ وَلَدَ اللَّهٌ﴾** [الصفات: ١٥١-١٥٢].

أنه خبر مبدل من قوله تعالى في حكاية فريتهم: **﴿وَلَدَ اللَّهٌ﴾**<sup>(١١٧)</sup>. وقد ذكر الطبرى - رحمه الله - أن هذه الآية ونظائرها مما جاءت القراءات فيه بالقطع تارة، وبالوصل تارة أخرى، تُحمل على أن العرب ورد عنهم في كل استفهام أريد به التوبيخ والتعجب قطع الهمزة استفهاماً ووصلها على الإخبار<sup>(١١٨)</sup>.

ويظهر أثر اختلاف القراءات عند الوقف على رأس الآية السابقة: **﴿وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ﴾**; فمن قرأ بهمزة الاستفهام كان له أن يقف على رأس الآية؛ لقيام الاستفهام مقام التوبيخ والتقرير؛ خلافاً لمن قرأ بقراءة أبي جعفر فليست له أن يقف على رأس الآية؛ لأن الكلام متصل بما سبق من قوله تعالى: **﴿وَلَدَ اللَّهٌ﴾**، إما على الإبدال منه، أو إضمار القول قبله عطفاً على قولهم الأول.

إلى هذا التفريق السابق في الوقف بحسب القراءة ذهب كل من: ابن غلبون، والنحاس، والدانى، والعمانى<sup>(١١٩)</sup>. والله تعالى أعلم.

(١١٧) ينظر: (الطبرى، ٥١٣٨٨، ١٠٦/٢٣)، (ابن زنجلة، ١٤١٨، ص ٦١٢).

(١١٨) ينظر: (الطبرى، ٥١٣٨٨، ١٨١/٢٣).

(١١٩) ينظر: (النحاس، ١٣٩٨، ٦٠٧)، (الدانى، ١٤٠٤، ٥١٤٢٣، ص ٤٩٧)، (العمانى، ٦١٠/٢، ٥١٤٢٣).

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

## الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

### نتائج البحث

١- الاختلاف في القراءات ربما تفوق الحصر؛ كالاختلاف في الحركات الإعرابية والبنائية ، والتقديم والتأخير ، والزيادة والنقصان ، والمدّ والقصر ، والخفيف والتشديد ، والترقيق والتخييم ، والإخفاء والإظهار ، والفك والإدغام ، والإملأة والرَّوْم ، والإشمام على اختلاف أنواعه ، وغير ذلك مما فصلتها كتب القراءات ، وحصل الاختلاف فيها بين أئمَّة القراء.

٢- الاختلاف في القراءات المتعلقة بالأفعال يدور بين:

- الالتفات في الأفعال من الغيبة إلى الحضور، ومن الحضور إلى الغيبة.
- تعدد بناء الأفعال للمعلوم أو المجهول حسب القراءة.
- تردد الفعل بين الماضي والأمر حسب القراءة.
- عطف الفعل على الفعل واستئنافه حسب القراءة.

٣- الاختلاف المتعلقة بالأسماء والحراف يدور بين.

- اختلاف إعراب الأسماء حسب كل قراءة.
- تعدد معاني الحرف حسب كل قراءة.
- إيدال حرف مكان حرف حسب القراءة.

٤- الاختلاف المتعلقة بالجمل والأساليب يدور حول.

- العطف والاستئناف.
- الخبر والإنشاء.

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

## الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

### فهرس المصادر

- القرآن الكريم.
- القيسى، مكي، (١٤٠٥هـ). الإبانة. ط٣. المكتبة الفيصلية. الرياض. السعودية.
- البنا، أحمد ، (١٤٠٧هـ) إتحاف فضلاء البشر. ط١. عالم الكتب. بيروت . لبنان.
- السيوطي، جلال (١٤٠٧هـ). الإنقان في علوم القرآن . ط١. دار ابن كثير، دمشق.
- القرش، جمال (٢٠٠٦م). أضواء البيان . ط١. الدار العالمية للنشر والتوزيع. مصر.
- ابن خالويه، عبد الله ، (١٤١٧هـ). إعراب القراءات . ط١. مكتبة الخانجي. القاهرة.
- النحاس، أبو جعفر، (١٤١٨هـ). إعراب القرآن. ط١. عالم الكتب. بيروت.
- الأنباري، محمد،(١٣٩١هـ) .إيضاح الابداء. مجمع اللغة العربية، دمشق.
- العكري، عبد الله ، (١٣٩٨هـ). إملاء ما منّ به. ط١. دار الكتب العلمية بيروت. لبنان.
- أبو حيان، محمد،(١٤١٣هـ). البحر المحيط. ط١. دار الكتب العلمية. بيروت، لبنان.
- السمرقدي، نصر،(١٩٩٣م) .بحر العلوم . دار الكتب العلمية. بيروت. لبنان.
- الزركشي، عبد الله ، (١٤٢٢هـ). البرهان. ط٣. دار الكتب العلمية، بيروت.
- القيسى، مكي، (١٤٠٥هـ). التبصرة. ط١ ، معهد المخطوطات العربية، الكويت.
- العكري، عبد الله ، (١٣٩٦هـ). التبيان. مطبعة عيسى البابي الحلبي . القاهرة.
- عاشور، محمد، (١٩٨٤م) . التحرير والتنوير. الدار التونسية للنشر. تونس.

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

- ابن الجزري، محمد (١٤٠٤هـ). التيسير. ط١. دار الكتب العلمية. بيروت. لبنان.
- ابن غلبون، طاهر، (٢٠٠١هـ). الذكرة. ط١. دار الكتب العلمية. بيروت، لبنان.
- شرف، جمال ، (٢٠١٤م). توجيه القراءات العشر. ط١. دار الصحابة.طنطا. مصر.
- الطبرى، محمد، (١٣٨٨هـ). جامع البيان. ط٢. مطبعة مصطفى البابى الحلى، مصر.
- القرطبي، محمد (١٤٢٧هـ). الجامع لأحكام القرآن. ط٢. مؤسسة الرسالة. بيروت.
- السخاوي، علي، (١٤١٣هـ). جمال القراء. دار البلاغة. بيروت.
- ابن زنجلة، عبد الرحمن (١٤١٨هـ). حجة القراءات. ط٥. مؤسسة الرسالة. بيروت.
- الفارسي، الحسن، (١٤١١هـ). الحجۃ للقراء السبعة. ط١. دار المأمون للتراث، بيروت.
- القوجوي، محمد (١٩٥٥م) شرح قواعد الإعراب. ط٤. دار الفكر المعاصر. بيروت. لبنان.
- المهدوي، أحمد، (١٤٢٧هـ). شرح الهدایة. ط١. طبعة دار عمار، الرياض.
- النحاس، أحمد (١٣٩٨هـ). القطع والائتلاف. مطبعة العاني. العراق.
- سيبويه، عمرو، (ب.ت.). الكتاب . مطبعة المدنى. نشر مكتبة الخانجي. مصر.
- القيسي، مكي، (١٣٩٤هـ). الكشف عن وجوه القراءات. مجمع اللغة العربية، دمشق.
- ابن عطيه، محمد، (١٤٢٨هـ). المحرر الوجيز. ط٢. وزارة الأوقاف القطرية. قطر.
- العماني ، الحسن، (١٤٢٣هـ). المرشد. جامعة أم القرى. مكة . السعودية.
- الكسائي، علي، (١٩٩٨م). معانی القرآن. دار قباء للنشر. مصر. ١٩٩٨م.
- الفراء، يحيى ، (١٤٠٣هـ). معانی القرآن. ط٣. عالم الكتب. بيروت. لبنان.

# بحث في المتغيرات اللغوية في القراءات وأثرها على الوقف والابتداء

الباحث / كمال نبيه محمد قنصوه

- الأنباري، ابن هشام، (١٩٧٩م). معنى الليبي. ط٥. دار الفكر، بيروت، لبنان.
- الداني، عثمان، (١٤٠٤هـ). المكتفي. ط١. مؤسسة الرسالة. بيروت.
- الفارسي، نصر (١٤١٤هـ). الموضح. ط١. مطبعة الجماعة الخيرية. جدة. السعودية.
- الجزري، محمد، (٢٠١٣م). النشر. المكتبة العصرية، صيدا، لبنان.
- الجعبري، إبراهيم، (١٤٢٧هـ). وصف الاهداء. جامعة الإمام. الرياض.
- السجالوندي، محمد ، (١٤٢٢هـ). الوقف والابتداء. ط١. دار المنهاج، الرياض . السعودية.
- الهمذاني، الحسن، (١٤١١هـ). الهادي. جامعة الإمام. الرياض. السعودية.